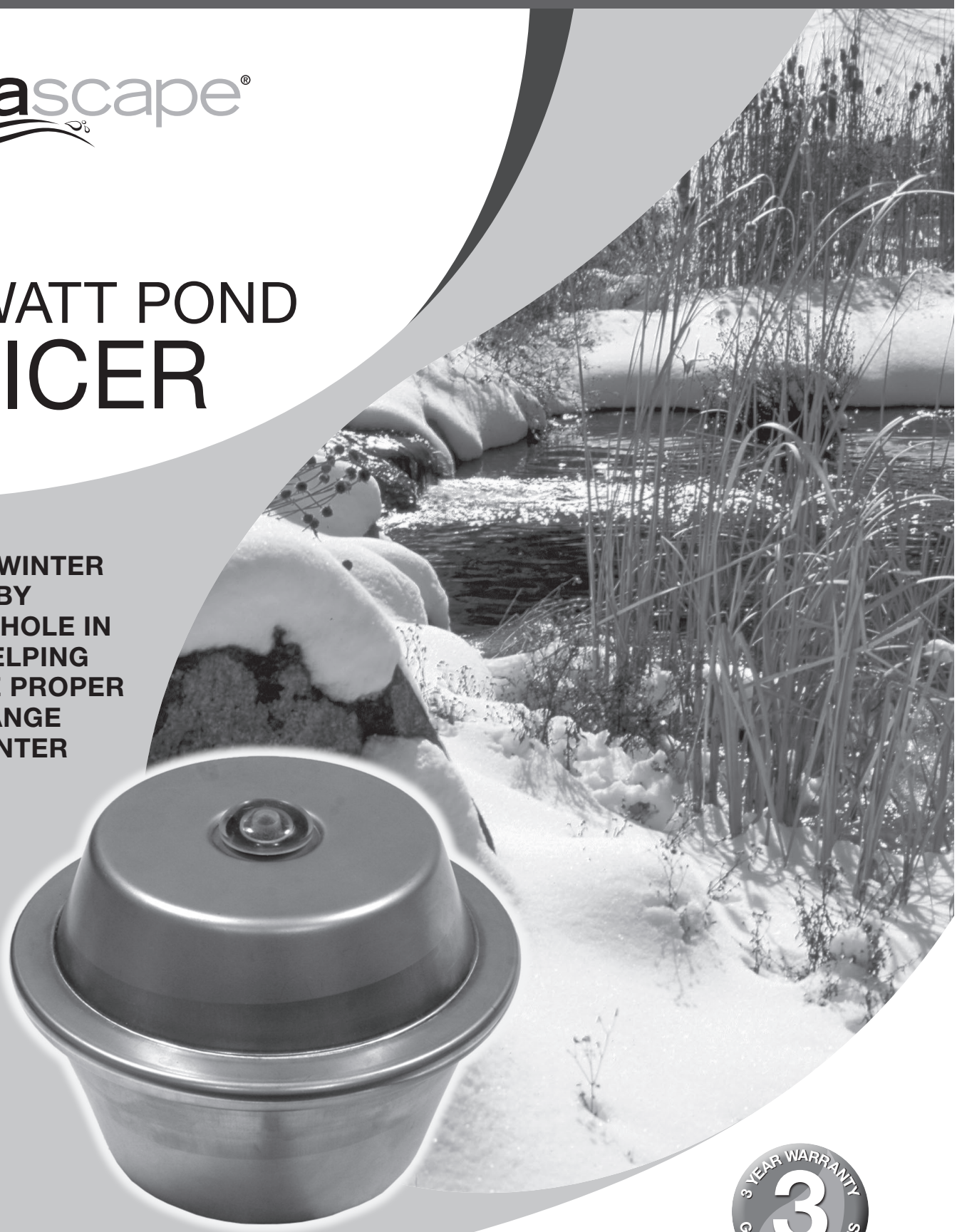
INSTRUCTIONS & MAINTENANCE

Aquascape®

300-WATT POND DE-ICER



PREVENTS WINTER FISH LOSS BY KEEPING A HOLE IN THE ICE, HELPING TO ENSURE PROPER GAS EXCHANGE DURING WINTER

3 YEAR WARRANTY
3
GARANTIE DE 3 ANS

www.aquascapeinc.com

39000 Pond De-Icer 300W Instructions 06-13.indd 1 6/25/13 8:41 AM

Document Created by: **Sikich Marketing & Public Relations**

Document Creator Contact Information:
Sikich Marketing & Public Relations
1415 W. Diehl Rd., Suite 400
Naperville, IL 60563
p 630.717.7515
f 630.566.8401

Document Designer:	Rick Byers	Client	Aquascape, Inc.
Designer E-Mail:	rbyers@sikich.com	Client Contact	Flavio Ramirez
Icon Job Number:	130610291	Client Contact E-Mail	framirez@aquascapeinc.com
Number of Colors	1/1	Client P.O. Number	130123
Number of Pages	8	Client Job Description:	39000 Pond De-Icer 300-Watt Instructions 06-13
Flat Size (W x H)	17" x 11"	Folded Size (W x H x D)	8.5" x 11"

300-WATT POND DE-ICER

Thank you for choosing the Aquascape 300-Watt Pond De-Icer.
At Aquascape, our goal is to supply our customers with the best valued products in water gardening. We hope you enjoy your purchase and thank you for choosing Aquascape. *Your Paradise. Our Passion.®*

TABLE OF CONTENTS

Safety Information 3

Instructions for Use 3

Troubleshooting 4

3 YEAR WARRANTY

The Aquascape 300-Watt Pond De-Icer is guaranteed for three years from date of purchase. Proof of purchase required. Warranty does not cover damage resulting from negligent handling, misuse or lack of reasonable maintenance or care. Warranty is valid against defects due to material and the company's workmanship only. The sole obligation shall be to replace the defective unit with a suitable replacement unit. Units should be checked for proper operation prior to returning as defective. No liability for loss or damage of any nature or kind, whether arising out of or from the use of the product, whether defective or not defective, is assumed by Aquascape, Inc. or its affiliates.

☎ CONTACT US

For more information about our company or products please visit our website at www.aquascapeinc.com or call (US) 1-866-877-6637 (CAN) 1-866-766-3426.

VISIT OUR WEBSITE

DOWNLOAD A FREE COPY OF OUR CATALOG

39000 Pond De-Icer 300W Instructions 06-13.indd 2 6/25/13 8:41 AM

SAFETY INFORMATION

WARNING: *We recommend that you store your Aquascape 300-Watt Pond De-Icer indoors, when not in use or after the winter season. Inspect cord before using. Do not use extension cords. Read all instructions carefully, before installation. Take extreme caution when working on or near a frozen pond. Never walk on thin ice.*

CAUTION: *To provide continued protection against risk of electric shock, connect to properly grounded outlets only, using the following guidelines:*

(A) Have a qualified electrician install a properly grounded receptacle outlet, acceptable for outdoor use and protected from snow and rain, immediately adjacent to the location where the Aquascape 300-Watt Pond De-Icer will be used

(B) Route supply cord and locate the heater so as to be protected from damage by live stock

(C) Do not use extension cords

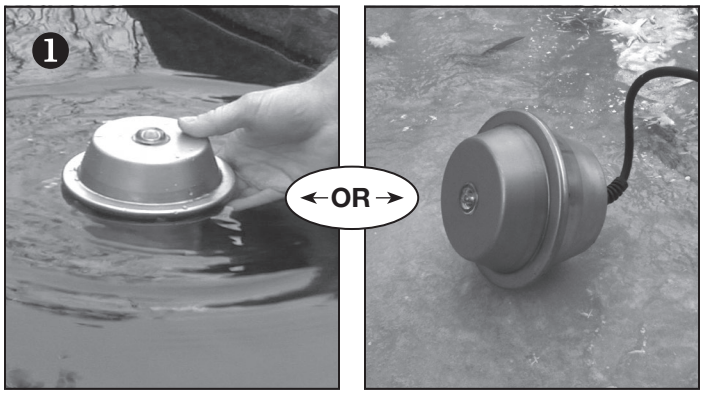
(D) Inspect cord before using

(E) Unplug Aquascape 300-Watt Pond De-Icer at receptacle outlet when not in use or before removal from pond

(F) Store Aquascape 300-Watt Pond De-Icer indoors after winter season, or when not in use

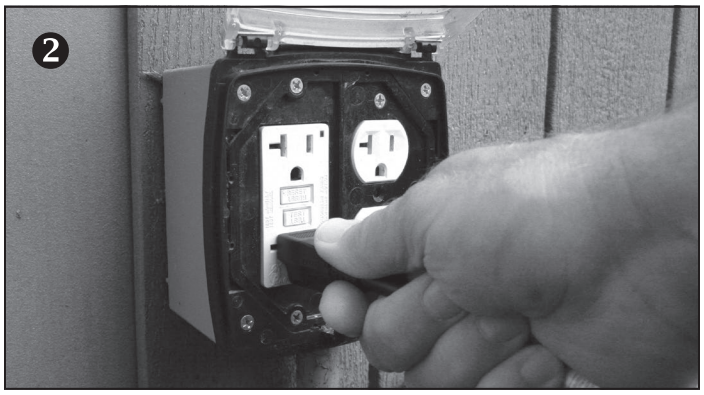
INSTRUCTIONS FOR USE

STEP ONE: We recommend floating the Aquascape 300-Watt Pond De-Icer over the deepest part of the pond. If the ice is completely frozen, laying the heater on its side will enable it to melt through the ice slowly. You may have to adjust or reorient the heater in an upright position as it starts to melt through the ice. Be patient, heater may take several hours to completely melt through. Never break the ice with force; the shock will stress fish and could cause unnecessary fish loss. We recommend floating the heater in the pond for about one hour before plugging in the unit, allowing the unit to calibrate to the water temperature.



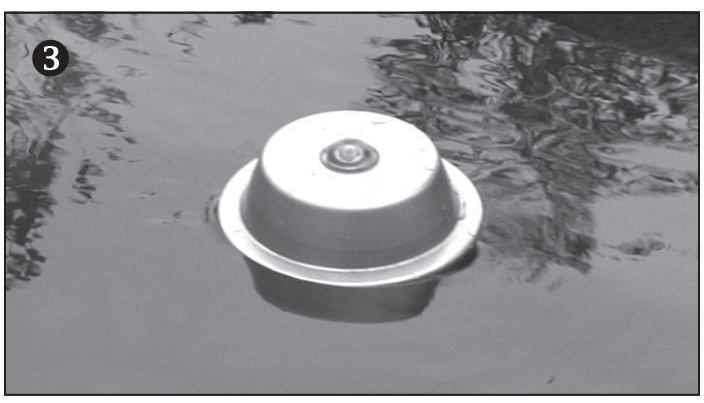
STEP TWO: Plug the electrical cord into a GFI-regulated power receptacle. The indicator light will be red when the unit is warm or heating and blue when it is cool or not heating.

CAUTION: *When indicator light is red the unit will be very hot. Do not touch unit when indicator light is red. Make sure unit is unplugged and given time to cool, before touching.*



STEP THREE: In the springtime, or when heater is no longer needed, unplug the unit and let sit in the pond for at least one hour, to allow for proper cooling.

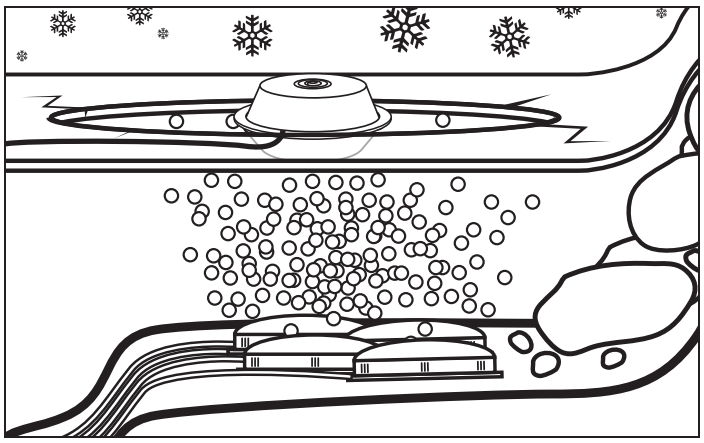
Prior to storing the unit, when not in use, we recommend that you clean the outside surface with a mild acid, like white vinegar, and then rinse thoroughly with clean tap water. This will remove calcium deposits and will not damage the stainless steel finish. Allowing calcium deposits to build up on the unit may impede the thermostat from working correctly.



POND SQUAD
INSTALLATION
INSTRUCTIONS

USING THE POND DE-ICER WITH AN AQUASCAPE AERATION SYSTEM

PLEASE NOTE: *If you are also using an Aquascape aeration system in addition to the Aquascape 300-Watt Pond De-Icer, place the aerator or air stone beneath the De-Icer to increase the degassing effect.*



TROUBLESHOOTING

In the event that the Aquascape 300-Watt Pond De-Icer should malfunction or fail to operate, please check the following:

- Check to ensure that the unit is plugged in properly
- Make sure that the GFI-rated receptacle or ground fault interrupter is operating properly
- Check to see that the LED light on the top of the unit is indicating that the unit is heating. LED light will be red when unit is heating. If the indicator LED light on top of the unit is blue, the heater is in the off mode and not heating. The LED indicator light and thermostat is a safety function of the heater to prevent accidental burns. If not functioning correctly you may need to reset the thermostat by unplugging the heater, for approximately one hour, to allow the heater to completely cool. When you plug in the heater the LED indicator should turn red, indicating heating.

PLEASE NOTE: *The thermostat on the heater is set to turn off at 70°F or 21°C, the thermostat or safety shut off is a safety feature and not meant to turn off the heater when ice is not present.*

For more information about our company or products, please visit our website at www.aquascapeinc.com or call us at (US) 1-866-877-6637 (CAN) 1-866-766-3426

39000.062013

©2013 Aquascape, Inc. • All Worldwide Rights Reserved

39000 Pond De-Icer 300W Instructions 06-13.indd 4 6/25/13 8:41 AM

INSTRUCTIONS ET ENTRETIEN

Aquascape®

300-WATT POND DE-ICER

PRÉVIENT LA PERTE DE POISSONS L'HIVER EN MAINTENANT UN ORIFICE DANS LA GLACE ASSURANT AINSI LES ÉCHANGES GAZEUX DURANT LA SAISON FROIDE.

3 YEAR WARRANTY
3
GARANTIE DE 3 ANS

www.aquascapeinc.com

300-WATT POND DE-ICER

Merci d'avoir choisi le dégivreur de plan d'eau Aquascape de 300 watts. Chez Aquascape, notre but est de fournir à nos clients des produits de la plus haute qualité pour le jardinage aquatique. Nous espérons que vous aimerez votre achat et nous vous remercions d'avoir choisi Aquascape. *Votre paradis. Notre passion.*MD

TABLE DES MATIÈRES

Renseignements de sécurité 7

Mode d'emploi 7

Instructions de dépannage 8

GARANTIE DE 3 ANS

La garantie du dégivreur de plan d'eau Aquascape de 300 watts est d'un an à partir de la date d'achat. Une preuve d'achat est exigée. La garantie ne couvre pas les dégâts résultant de la négligence de manutention, d'une mauvaise utilisation ou d'un entretien ou d'un soin défaillants. La garantie est valable contre les défauts dans les matériaux et les défauts de fabrication seulement. Le remplacement de l'unité défectueuse par une unité de rechange appropriée sera la seule obligation. Les unités devront être vérifiées afin de s'assurer de leur bon fonctionnement avant de le retourner en tant qu'unité défectueuse. Aquascape inc. ou ses filiales n'assumeront aucune responsabilité en cas de perte ou de dégâts de n'importe quelle nature, provenant ou résultant de l'utilisation du produit, défectueux ou non.

☎ NOUS JOINDRE

Pour plus de renseignements au sujet de notre société ou de nos produits, veuillez visiter notre site Web au www.aquascapeinc.com ou téléphonez sans frais au 1 866 766 3426, au Canada, ou au 1 866 877 6637, aux États-Unis.

VISITEZ NOTRE SITE WEB

EFFECTUEZ UNE RECHERCHE DANS NOTRE CATALOGUE

39000 Pond De-Icer 300W Instructions 06-13.indd 6 6/25/13 8:41 AM

RENSEIGNEMENTS DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT : *Nous recommandons de ranger votre dégivreur de plan d'eau Aquascape de 300 watts à l'intérieur lorsqu'il n'est pas utilisé ou après la saison froide. Inspectez le cordon électrique avant l'utilisation. N'utilisez pas de rallonge électrique. Lisez attentivement toutes les instructions avant l'installation. Soyez très prudent en travaillant sur ou près d'un plan d'eau gelé. Ne marchez jamais sur une glace mince.*

PRÉCAUTION : *Afin d'assurer une protection continue contre le risque de décharge électrique, ne branchez le cordon qu'à une prise d'alimentation avec mise à la terre, en observant les directives suivantes :*

(A) Demandez à un électricien qualifié d'installer une prise d'alimentation avec mise à la terre, conçue pour utilisation extérieure et protégée de la neige et de la pluie, immédiatement adjacente à l'emplacement où le dégivreur de plan d'eau Aquascape de 300 Watts sera utilisé

(B) Faites parcourir le cordon d'alimentation et placez l'appareil de chauffage de façon à ce qu'ils soient protégés des dégâts causés par le bétail

(C) N'utilisez pas de rallonge électrique

(D) Inspectez le cordon d'alimentation avant l'utilisation

(E) Débranchez le dégivreur de plan d'eau Aquascape de 300 watts de la prise d'alimentation extérieure lorsqu'il n'est pas utilisé ou avant le déplacement hors du plan d'eau;

(F) Rangez le dégivreur de plan d'eau Aquascape de 300 watts à l'intérieur après la saison froide ou lorsqu'il n'est pas utilisé.

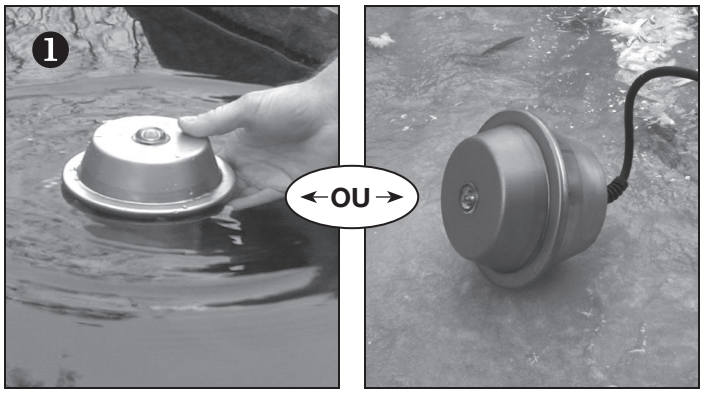
MODE D'EMPLOI

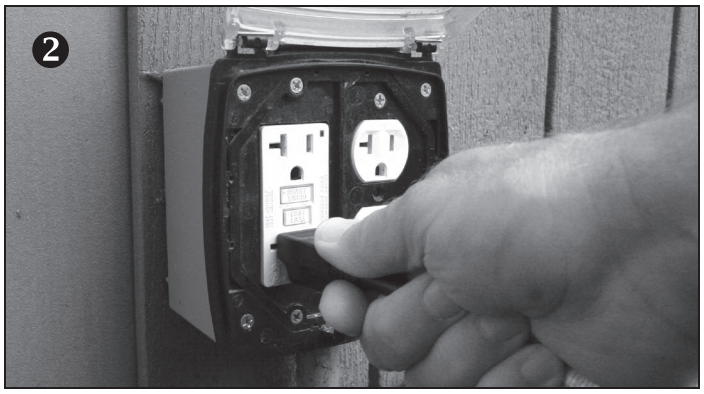
ÉTAPE 1 : Nous recommandons de placer le dégivreur Aquascape de 300 watts au-dessus de la partie la plus profonde du plan d'eau. Si la glace est complètement gelée, poser le dégivreur sur le côté permettra de faire fondre la glace lentement. Il sera possiblement nécessaire d'ajuster ou de réorienter l'appareil de chauffage dans une position droite lorsqu'il commence à fondre à travers la glace. Il faut être patient, car l'appareil de chauffage peut prendre plusieurs heures pour faire fondre la glace complètement. Ne jamais briser la glace de force; le choc occasionnera un stress à n'importe quel poisson et pourrait causer la perte inutile de poissons. Nous recommandons de placer l'appareil de chauffage dans l'étang pendant environ une heure avant le branchement dans l'unité, permettant ainsi à l'unité de s'ajuster à la température de l'eau.

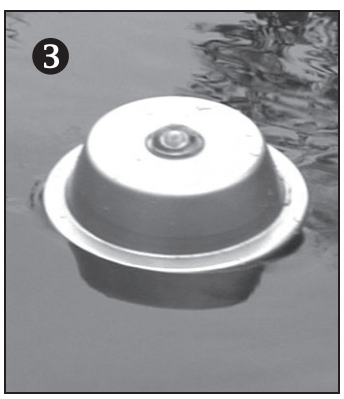
ÉTAPE 2 : Branchez le cordon électrique dans une prise d'alimentation GFI réglementée. La lampe témoin sera rouge quand l'unité sera chaude ou chauffante, et bleue quand elle est refroidie ou qu'elle ne chauffe pas.

AVERTISSEMENT : *Lorsque la lampe témoin est rouge, l'unité sera très chaude. Ne touchez pas l'unité lorsque la lampe témoin est rouge. Assurez-vous que l'unité soit débranchée et qu'elle a eu suffisamment de temps pour se refroidir avant d'y toucher.*

ÉTAPE 3 : Au printemps, ou lorsque l'appareil de chauffage n'est plus nécessaire, débranchez l'unité et laissez-la dans le plan d'eau pendant au moins une heure en tenant compte du temps de refroidissement approprié. Avant de ranger l'unité, lorsqu'elle n'est pas utilisée, nous recommandons de nettoyer la surface extérieure avec un acide doux, comme le vinaigre blanc, et de rincer ensuite à fond à l'eau du robinet. Ceci enlèvera les dépôts de calcium et n'endommagera pas la finition en acier inoxydable. Permettre aux dépôts de calcium de s'accumuler sur l'unité peut empêcher le thermostat de fonctionner correctement.



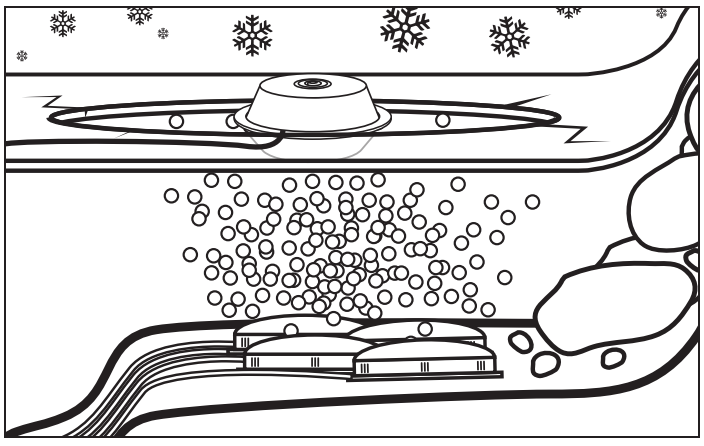




INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DE NOTRE ÉQUIPE DE SPÉCIALISTES EN PLAN D'EAU

UTILISATION DU DÉGIVREUR DE PLAN D'EAU AVEC UN SYSTÈME D'AÉRATION AQUASCAPE

REMARQUE : *Si vous utilisez un système d'aération en plus du dégivreur Aquascape de 300 watts, placez l'aérateur ou la pierre à air sous le dégivreur afin d'en accroître l'efficacité et d'augmenter l'effet de dégazage.*



INSTRUCTIONS DE DÉPANNAGE

Dans l'éventualité où le dégivreur de plan d'eau Aquascape de 300 watts fonctionnerait mal ou ne fonctionnerait pas, vérifiez les points suivants :

- Assurez-vous que l'unité est branchée correctement;
- Assurez-vous que la prise d'alimentation GFI réglementée ou le disjoncteur de fuite de terre fonctionne correctement;
- Assurez-vous que la lampe DEL sur le dessus de l'unité indique que l'unité chauffe. La lampe DEL est rouge lorsque l'unité chauffe. Si la lampe témoin DEL sur le dessus de l'unité est bleue, l'appareil de chauffage est en mode hors fonction et ne chauffe pas. La lampe témoin DEL et le thermostat sont des fonctions de sécurité de l'appareil de chauffage pour éviter les brûlures accidentelles. S'ils ne fonctionnaient pas correctement, il pourrait être nécessaire de remettre à zéro le thermostat en débranchant l'appareil de chauffage pendant environ une heure, afin de permettre à l'appareil de chauffage de complètement se refroidir. Lorsque l'appareil est branché, la lampe témoin DEL devrait devenir rouge, indiquant que le chauffage est en fonction.

REMARQUE : *Le thermostat de l'appareil de chauffage est réglé pour s'éteindre à 70 °F ou 21 °C. Le thermostat ou l'arrêt de sécurité est une fonctionnalité de sécurité et n'est pas censé éteindre l'appareil de chauffage lorsque la glace n'est pas présente.*

Pour plus de renseignements au sujet de notre société ou de nos produits, veuillez visiter notre site Web au www.aquascapeinc.com ou téléphonez sans frais au 1 866 766 3426, au Canada, ou au 1 866 877 6637, aux États-Unis.

39000.062013

©2013 Aquascape, Inc. • Tous droits réservés mondialement

39000 Pond De-Icer 300W Instructions 06-13.indd 8 6/25/13 8:41 AM